

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

„Il n'y a point de plus cruelle tyrannie que celle que l'on exerce à l'ombre des lois et avec les couleurs de la justice.“

(Nu există tiranie mai cruntă ca cea exercitată la umbra legilor și păstrând aparențele justiției.)

Candidații partidului național român:

Dl **General Traian Doda**
pentru cercul Caransebeș.

Dl **Vincențiu Babeș**
pentru cercul Sasca.

Dl **Petru Truția**
pentru cercul Baia-de-Criș

Părintele **Georgiu Popovici**
pentru cercul Șiria-Pâncota.

Comitetul central electoral al partidului.

Sibiu, 4 Iunie st. v.

O zi ne mai desparte de lupta electorală a compatrioților maghiari.

Accentuăm terminul din urmă și credem, că e de prisos a mai adăuga, că nu fără de cuvânt.

Sînt cele trei tabere maghiare, care stau gata de luptă: a dișilor liberali, a opozițiunii moderate și a opozițiunii nemoerate. Toate trei taberele sînt în sinul naționalității maghiare. Trupele auxiliare ce le dau Sîrbii, căți nu aparțin la Croația și alte fărâmituri din celelalte naționalități, uneia sau alteia din cele trei partide maghiare sau sînt combatante afară de partidele maghiare, dispar. Naționalitățile nemaghiare sînt reprezentate în lupta electorală într-o proporțiune cu mult mai neînsemnată, decât se se poată dice, cu drept cuvânt, că participă și ele la lupta electorală.

Nici despre aceea nu trebuie să mai perdem multă vorbă, că din ce motiv naționalitățile nu se îmbuldesc la luptă. E cunoscut nu numai la noi acasă în patrie, ci și în străinătate, că compatrioții maghiari, după-ce au ajuns la putere, ei înșiși și-au întocmit astfel lucrurile. Ei au vrut să se lupte singuri între sine, ca fiind a

lor isbânda, exclusiv a lor să fie și rodurile isbândeii.

Cât de mîndre pot fi de isbîndile lor partidele maghiare, ni-o arată cei douăzeci de ani trecuți. Datoriile cele uriașe ale patriei și administrațiunea cea destrăbălată de sus până jos sînt fără de păreche în secolul nostru. Și ce e mai mult, nu sînt nici baremi semne de o îmbunătățire apropiată.

Dacă s'ar mai îndoi cineva asupra adevărului afirmațiunii acesteia, n'avem decât, simplu lucru, să-l trimitem la dările de seamă sau la discursurile drept programe din partea reprezentanților celor trei partide maghiare. Acestia dau deslușiri asupra sarcinilor grele ale patriei în cifre și spun, că la noi numai corteșii au cualificațiunea cea adevărată pentru funcțiunile statului.

Cele mai frumoase zile de sărbători ar pute fi pentru toți cetățenii țerilor unguresci zilele destinate pentru alegeri. Cu mîndrie adevărată și patriotică ar fi să alerge fiecare cetățean la urnă, fiind purtat de sentimentul, că se duce să exercite un drept folositor pentru patrie în general și pentru fiecare cetățean în special. Și anumit Ungaria ar fi chemată să fie un model pentru Europa, pentru lumea întreagă de armonia cea frumoasă între popoare, și să nu fie numai un *malum necessarium* provisor în ochii celor ce rivnesc la câmpiile ei. Ear' modelul acesta să devină un ce indispensabil. Pentru el, cerînd lipsa, să se întrepună toți binevoitorii omenimei în toate timpurile și în toate împrejurările.

Ei bine, nu sînt zile de sărbători zilele de alegeri. Nu sînt nici chiar pentru aceia, care și-le-au știut monopolisa numai pentru dînșii. Va fi sau nu va fi o mîndrie

națională, pe care noi poate nu o înțelegem, spargerea de capete, spintecarea pîntecelor, sdrobirea oaselor și în fine uciderea obișnuite pe la alegeri: — noi le considerăm de o calamitate, de care am dorî să ferească Dzeu și pe dușmanii noștri. Și ceea-ce e și mai rău, că cu toate calamitățile, țeara nu ajunge nici pe departe la adevărata ei reprezentanță.

Și cât ar fi aceasta de necesară, mai ales în ziua de astăzi!

Europa, putem dice toată lumea veche se află în convulsii. Nu scim că pacea de astăzi o vom mai avê și mîne. Ce e drept, diare de importanță din Berlin ne asigură, că pentru timpul de vară, până își vor aduna oamenii sub coperiș secerișurile, va fi pace. Însă și dacă luăm asigurarea aceasta de bani buni, ea are un termen foarte scurt, un termen de nici trei luni de zile.

În fața unei astfel de situațiuni Ungaria n'ar fi permis să se prezenteze așa precum se prezentează: cu o parte, care merge cu măciuci, cu cuțite, cu revolvere și cu pușci la urnă, și cu două părți, care privesc cu mâinile încrucișate la cei-ce se sfășie ca sălbaticii în lupte electorale.

Crisa din Sîrbia, ce alaltăieri prin ucașul regelui sîrbesc a devenit perfectă, de sigur că nu avea loc, dacă situațiunea nu ar fi cea descrisă de noi, ci cea dorită.

Și dacă ar fi numai atîta?!

Inchiderea academiei din Sibiu.

Ieri a avut loc aici în Sibiu un act de pompă funebă.

Conform programului „politice naționale maghiare“, moartea academiei din Sibiu n'a fost pe neașteptate. Sentința morții i-s-a știut încă din toamna (16 Noemvrie n.) anului 1883. Va să dică, din aceeași toamnă, în care, de sigur,

conform aceleiași programe „naționale“, fu gîtit „Telegraful Român“, ca să iee uniforma „liberală“ ungurească.

Până când gîtuirea „Telegrafului Român“ a venit pe neașteptate, moartea academiei din ceștiune n'a fost subită. Corifeii „naționali“ ai compatrioților maghiari au aflat cu cale să execute sentința de moarte adusă asupra academiei mai cu „indulgență.“ Și așa dela 1883 încoace au stîns viața academiei în patru rate anuale. Ieri i-a suflat și restul ultim.

Academia de drepturi din Sibiu, dela 1870 încoace ungurească-regească, așa dar' nu mai este.

Să vîrsăm lacrimi după dînsa? Credem, că dacă ar fi vorba de lacrimi, ne-am fi trezit cel puțin cu patrușprezece ani prea tîrziu. De patrușprezece ani academia de drepturi din Sibiu este vrednică de lacrimi, pentru-că de atunci s'a așezat asupra ei *prevestea* „culturii“ maghiare, ca să o întunece și să o scoboare dela înălțimea, la care se ridicase, când era academie cesaro-regească. Dela era cea nouă a academiei, de când a devenit „ungurească“, de când s'a introdus limba maghiară într'însa, nici nu se mai prea aușia vorbindu-se prin Sibiu de dînsa. Ba totuși odată, când se aprinsese biblioteca ei și în unul sau două rînduri, când tinerii maghiari dintr'însa produsese nîsce diferențe în ceștiune de petreceri. Sînt cu toate aceste în Sibiu oameni, care petrec de mulți de ani în Sibiu și nici nu știu, unde i-a fost localitatea, în care stradă.

Nu poate fi vorba acum de lacrimi. Mai curînd ar trebui să dăm laudă Domnului, că biata academie a scăpat de chinuri, ear' patria are cu un institut de înbuimăceală mai puțin.

Altul este dar' motivul, pentru care sacrificăm și noi vre-o câteva șiruri ceremoniei funebrele săvîrșite ieri în localul fostei academii reg. ung. de drepturi.

Academia aceasta a fost dela 1851 un institut public de stat. În timpul absolutismului, când țeara nu se guverna cu ministerii responsabile și cu parlamente, ci cu ordonanțe, contra căror era foarte greu, de multe-ori și în multe casuri imposibil a remonstra, limba academiei a fost exclusiv cea germană. Nu putem dice *per absolutum*, că bine a fost așa, însă de o parte nu putem pune un sistem absolut pe aceeași treaptă cu un sistem constituțional, de altă parte

Foița „Tribunei“.

Năluca.

O schiță.

De N. Trîmbițoniu.

Era la cules de vie. Bucuria era mare;
Vinul se trecea cam iute, și lăutarii sunau tare.

Dar' cum nu, când badea Florea, bocotanul cel vestit,
Mai ținea o sărbătoare 'n acel timp de veselit.

5. Sărbătoarea e lumească; badea Florea o-a făcut,

Vrînd să-și prăznuască ziua, în care el s'a născut,

Căci de-atuncia împlinise tocmai șesedece de ani;

Voia dar' să își petreacă, cum petrec alți bocotani.

În ales timp era ziua, pentru astă veselie,

10. Cădînd, — cum spusei 'nainte, — tocmai la cules de vie.

La o masă lungă, 'ntînsă sub cireșul cel bătrîn,

— Fiindcă vremea-i frumoasă și cerul era senin, —

S'adunaseră fruntașii, și 'ncea câțiva bocotani,
Să-l felicite pe Florea, c'a petrecut atîți ani.

15. Colo 'n frunte pe-un scaun mare, de cel cires răzimat,

Sede părintele Ghiță cu badea Florea cumnat,

Înspre stînga sede Florea, înspre dreapta Filimon,

Dascăl bun, cântăreț mare și bine făcut cocon.

Mai erau încă la masă și mai alți săteni fruntași,

20. Membrii cei din comitaturi și-ai bisericei slujbași.

Avea în sat mare cînst Filimon, dascălul june,

Era el și om de treabă, dară asta nu se spune, Ci era dascăl de frunte, ș'apoi dascăl ne'n-surat,

Făt frumos, copilaș mîndru, tot în brațe de purtat;

25. Ear' Florea avea o fată, părintele Ghiță altă,

Și fiind oameni cu stare, se gîndiau mult, cum să facă?

Să-l aducă 'n a lor casă, să-l vîrască 'n neamul lor,

Fericindu-le pe-o fată; așa era gîndul lor. Între cele două fete era însă deosebire,

30. Căci pe când a badei Florea era ânger la privire,

Cu păr galben, rumeioară, ochi frumoși și vineții,

Buze roșii, subțirele și sprîncene purpurii:

Pe atunci fata lui Ghiță, a preotului din sat,

Era schioapă la umblare și chiorică la căutat.

35. Pentru-aceia însă Ghiță n'a fost desnădăduit,

De-a-și aduce de ginere pe ori care-ar fi dorit,

Căci e popă, și-apoi popei ori-și-care muritor

Chiar și dascălul și fătul, vrea să-i fie-așcultător.

Tocmai pentru ăsta lucru, fiind sfîntă vorba lui,

40. De mult ar fi pus pe dascăl să-și ridice scoala 'n cuiu,

Căci sau i-ar fi luat fata, sau din sat i-ar fi țipat;

Dar' avea respect de Florea, care fi era cumnat;

Aștepta însă să vadă, dascălul cum se gîndesce?

Pentru-că i-a ales dascăl, cu ce faptă răsplătesce?

45. Florea nu dicea nimica, ci se cugeta așa: — Dacă-i place, totuși vine, ca să-mi ceară fata mea.

Floricuța, — fata Florii, — cu gurița-i zimbitoare,

Cu privirea-i ângerească, cu obraji ei de floare,

L-a fost nebunit pe dascăl, însă cum l-a nebunit,

50. Este lucru de mirare, căci și ea l-a 'ndrăgostit.

Filimon dară, ca june, fiind de-amor săgetat

Până sub coasta cea stîngă, de mult s'a fost cugetat,

Să se lase de june și să se 'nsoare odată, Căstigându-și de soție pe această dalbă fată.

55. Deci acest privilegiu acuma era chiar bine venit,

Să se îplinească-odată ce de mult el a dorit,

Acum mai virtos cu-atîta, căci era cu-ragios,

Nu adevă dela fire, ci era puțin vinoș,

Apoi omu-n așa stare, când e'n a florilor țeară,

60. Își permite foarte multe, chiar' din iarnă face vară.

După-ce se sătură de mîncări și beutură,

Toți fruntașii dela masă la 'nchinare se 'ntrecură,

Poftindu-i lui badea Florea zile lungi cu sănătate,

Noroc mare, fericire și de raiu să aibă parte.

65. Apoi earăși începură, ca 'nainte, a-și petrece;

Nu era de-ajuns o cană; trebuiau și nouă, de-ce.

din norocire a fost limba germană cu tot felul de bogății literare științifice, care a fost impusă, și care a fost atât de mănoasă, încât putem dice, că țeara a primit o mulțime de puteri pe terenul justiției, fără de care deși nu scim ce s'ar fi ales de administrațiunea justiției. După cât ajung vederile noastre, și aici în Transilvania și chiar în Ungaria proprie, dacă auzim despre puteri lucrătoare în cariera justiției și cercetăm mai de aproape după originea pregătirii acestor puteri aflăm, că încât nu se derivă dela Viena sau dela Budapesta, se derivă dela academia cesaro-regească din Sibiu.

Academia c. r., deși cu o limbă impusă și străină pentru majoritatea acelor ce veniau ca să adune știința juridică, era îngrijită ca să despăgubească cu prisos de limba ce le era denegată. Să despăgubească cu știință și cu cunoștințe, care deschid perspective largi într-o viață spirituală, care investesc pe om cu putere, prin care devine folositor societății omenești, dar' nu spre greutatea acesteia.

Ea nu oferia numai „patriotism“ gol și o limbă cu un orizont foarte îngust și mărginit.

Ar fi așteptat omul, ca sistemul constituțional, cu parlament și cu minister responsabil, să perfecționeze toate lucrurile, câte le-a moștenit dela guvernul absolutist, să perfecționeze și acest mic asil al științei, după trebuințele acelor, pentru care a fost făcut, și care în cele din urmă îl susțin cu sudoarea lor.

Înainte însă de a face imputările meritate, care trebuie să le facem sistemului actual, nu putem trece cu vederea o greșală, ce a comis-o antecesorul seu cu academia aceasta.

A fost un timp, în era lui Schmerling, când Românii Transilvaniei stăruiau, ca academia aceasta să se prefacă în universitate paritetică. Însă Românii au predicat urechilor surde. Au cerut Românii, ca la academia de drepturi să se introducă alături de limba germană și cea română. Dar' s'au găsit și aici... pedeci. Abia cu mare greutate li s'a oferit Românilor o catedră de docent privat, din care, schimbându-se curând împregiurările, încă nu s'a putut alege nimica.

A greșit sistemul, care a urmat așa și regretăm, că a greșit, pentru-că și dacă asemănarea nu începe între ceea-ce a ajuns academia a fi dela introducerea limbii maghiare încoace cu ceea-ce a fost mai înainte, șovinismului maghiar 'i-s'a deschis oare-cum calea la dreptul închipuit, că poate pune sub sechestru academia moștenită dela sistemele antecedente.

De închipuirea aceasta compatrioții maghiari au și făcut întrebuințare cu prisos, pentru-că fără de a mai reflecta la Românii și la Sașii din Transilvania, guvernul unguresc a maghiarizat academia cu deservire.

Și cum nu ar fi făcut, când guvernul era convins, că în direcțiunea aceasta este spriginit de toți Maghiarii.

În cestiuni de maghiarizare guvernele unguresci n'au fost nici odată desavuate, din contră au fost totdeauna spriginite de toate partidele și de toate nuanțele partidelor unguresci la 1883, când avea să se lovească în cap articolul 44 de lege din 1868 în ceea-ce privește instrucțiunea secundară, era organul opoziției moderate, care vocifera: „Cine trimite copii la gimnaziul sârbesc din Neoplanta sau la cele din Beius, Năsăud, Blaj,

Sibiu, Brașov, Mediaș, acela este vrăzmaș de moarte al Maghiarului și din copilul seu vrea să crească inamic al patriei“.

În capetele, în care aveau loc astfel de absurdități privitoare la gimnaziu, unde ar mai fi încăput un raționament sănătos pentru institute mai înalte, cum este și o academie de drepturi?

Ba s'ar pără, că compatrioților maghiari și de academia cu limbă maghiară le-a fost groază.

Par'că le era frică, că ați mână, cu limba maghiară cu tot, are să le sară în cap și de aceea au căutat cu ori-ce preț să se scape de ea.

Dacă cumva tradițiunile academiei din trecut au fost cauza înlăturării academiei de drepturi din Sibiu, le-am mai atrage atențiunea compatrioților maghiari asupra unui al doilea institut, earăși o rămășiță din timpurile erei absolutiste. Aceea este gimnaziul de stat.

Pentru-ce nu-l cassează și pe acesta? căci între Români și Sași cu limba maghiară, ca limbă de propunere, n'are nici un înțeles.

Sașii au gimnaziul lor; ear' pe Români numai îi zăpăcesce.

Dar', în sfârșit, academia de drepturi din Sibiu nu mai este.

Odinioară, și nu de mult, când această academie era un focar de cultură germană, năvălia tinerimea din toate părțile țerii, ba chiar și de preste hotare, spre Sibiu, ca aici să primească lumina și să o ducă departe spre Orient și meadă-noapte. Și mulți sânt preste Carpați, în Bucovina și în România oamenii, care la academia din Sibiu 'i-au făcut studiile.

De când Maghiarii s'au făcut stăpâni pe acest focar de cultură, fugit-au însă toți tinerii de aici, căci n'au fost Maghiarii destoinici să continue lucrarea începută de „Nemți“ pentru împlinirea marelui misiuni culturale a patriei noastre: singurul merit al Maghiarilor este de a fi desființat ceea-ce înființaseră Germanii și de a ne fi despărțit de lumea, cu care Germanii ne puseseră în contact.

Revistă politică.

Sibiu, 5 Iunie st. v.

Entusiasmul, cu care a fost întimpnat cabinetul Ristici de către populațiunea sârbescă, e vrednic de o atențiune mai serioasă, cu atât mai virtuos, cu cât monarhia austro-ungară trebuia să fie dela început cu oare-care neîncredere față cu schimbarea ministerului din Sârbia. Dl Ristici nu e atât de neînsemnat și neprimejdios precum ar crede-o unii sau alții. El a ajuns acum a patra oară în fruntea guvernului din Sârbia și căderea lui din urmă fii, precum o spuserăm și ieri, efectul unei amenințări, de care se folosi oficiul de externe austro-ungar. Și așa pre lungă cea mai mare semnificațiune diplomatică ce 'și-ar impune-o, el n'ar fi în stare să incline spre monarhia noastră. Din contră el înainte de toate își va da silință, de a restabili bunele relațiuni cu Rusia; și apoi de, se va pune și cu cabinetul extern din Viena pe picior de prietenie și va întreține și cu Austro-Ungaria relațiuni amicale, câtă vreme vor ține și bunele relațiuni oficiale între Viena și Petersburg. De aci încolo apoi răspundă contele de Hengervár. Deocamdată lășăm

să urmeze o depeșă ce s'a trimis din Belgrad cu data de 14 l. c. despre întimpnarea, de care s'a împărțășit acolo noul minister Ristici:

„Cu prilegiul schimbării de minister localul clubului liberal din hotelul „La crucea roșie“, a fost sârbătoresc decorat și iluminat, de asemenea și multe case private. Înaintea localului, ce era plin de oaspeți, se adunară mii de curioși și umplură stradele laterale. Strigăte de „Hurrah!“ la adresa ministerului Ristici-Velimirovici, a Sârbiei și a Rusiei cutreeră aerul. În toate localurile publice se cântă imnul sârbesc și cel rusesc. Cătră 2 oare după mezul nopții se adună o ceată de oameni tineri dinaintea palatului Garașanin, sparse geamurile dela ferestri și strigă „Slavica!“ „Pereat Garașanin!“ „Pereat Austria!“ Garașanin descărcă pușcături de revolvere asupra mulțimii și vulneră pe un tiner. Poliției numai după multă osteneală îi succese a restabili ordinea, cu toate că guvernul luă de mai înainte dispozițiuni de precauțiune.“

Cât pentru străinătate, până acum numai organul principelui de Bismarck, „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ se pronunță, și încă într'un mod destul de semnificativ, despre noul minister sârbesc. Programul noului cabinet sârbesc, — dice oficioasa germană — care stabilește menținerea celor mai bune relațiuni cu toate statele străine și cruțare în afacerile economice, poate pretutindenea să fie asigurat de o primire bună, deoarece-acele conține cu deservire puncte, care promit nouă garanții pentru ordinea din statele orientale.

După o scrisoare ce o primesce din Constantinopol „Pol. Korr.“, se pare că greutățile, care se iviră încă în momentul din urmă în ceea-ce privește sancționarea convenției anglo-turcesci, s'au înlăturat. La 6 l. c. invitat marele vezir la Poartă pe cale telegrafică pe Sir W. Withe și pe Sir H. Drummond-Wolff, care se află amândoi în Therapia. În decursul conferenței ce a avut-o apoi cu acestia, marele vezir le comunică, că convenția numai în urma unor anumite modificări va pute primi ratificarea Sultanului. La o întrebare ce a adresat-o la 9 l. c. Sir Drummond-Wolff la Londra sosi răspunsul aprobător dela Foreign Office, pe care plenipotențiații englezi l'au adus la cunoștința Porții. Astfel sancționarea convenției prin Sultanul se privește de nemijlocit iminentă. În cercurile guvernamentale turcesci se vorbește, că cea mai esențială modificare ce o pretinde Poarta și o acceptează Anglia merge într-acolo, ca pentru cazul tulburărilor interne singură numai Turcia să fie îndreptățită a interveni cu putere armată în Egipt.

Relativ la cestiunea bulgară primesce „Die Presse“ următoarea depeșă din Londra: În Sofia există temerea, că Rusia se gândește la o candidatură a lui George Caragheorghievici pentru tronul bulgar. Prințul Alexandru de Battenberg a încunoscințat din Kissingen pe regenta bulgară, ca cu prilegiul întrunirii Sobraniei și al eventualei alegeri de principe să nu reflecteze de loc la el.

În Afghanistan se pregătesc evenimente serioase, care probabil se vor produce prin căderea Emirului afghan. La Londra se fi sosit cel puțin sciri în acest înțeles. Dacă la toată întâmplarea se va adevăra, că regimentele ghilzaiane sânt inclinate a apostă, ba că două regimente din Herat au trecut deja dincolo, învingerea Ghilzaianilor în Sud și a Schinvarilor în Nordul Emiratului nu mai stă sub discuțiune și soartea Abdurrahmanului e decisă. Acestei va urma apoi numai decât o intervențiune rusească, pentru care se fac deja de vre-o trei luni încoace cele mai mari pregătiri. În cazul acesta e întrebare, dacă principele din Mezar-i-Sherif, pretinsul prieten al Englezilor, Ishac Chan se va opune ori nu Rușilor; probabil că într-aceste Ishac a devenit „ruses“ și atunci de sigur se pregătesc mari încercături în Asia-centrală.

Correspondențe particulare

Cercul Baia-de-Criș, în 12/6 1887.

Convoiul oficial, plecat la Deva cu mare pompă, a sosit la 9 Iunie de cătră seară la locul destinat pentru oferirea candidaturii lui Hollaky, opoziționalul. Seara a fost cină — firesce pe

conta deputatului — *in spe.* — În telegrama adresată din Brad la 9 Iunie s'a schițat numai, sub ce împregiurări se face această candidatură. Eată acum lucrul mai pe larg.

Au luat parte la convoiul — Pohodna-Sibir: pretorii supremi Hollaky, Krasznay, apoi notarii: Incu cu adj. Petrescu, Doșa cu adj. Oncu, Bobariul, Tomuția, Vereș, adj. Plascia, Bedea, Sabo, Schwarz, Turuc și alți doi ce-mi scăpară din vedere, unii notari nu au putut merge din cauză de morb sau alte împregiurări; dintre juđi amintesc pe cei din comunele: Bulzesci, Tomnatec, Ribicioara, Ribita, Tebea, Mesteacă, Valeabrad, Vaca, Tomesci, Dobroț, Hertegani, Ormindea, Mihaleni, Blajeni, Dupăpeatră etc. Au fost însă și juđi, cari au ăis cătră pretorii: „dacă voiți să merg la Deva, dați-mi porunca în scris“. Trebuie să notăm, că poruncile cu forțarea juđilor și a notarilor, ca să meargă la Deva, au fost date verbal din partea pretorilor.

Pre lângă juđi au fost și câte un subjude sau jurat. Astfel candidarea a avut un caracter oficios după toate formele; și dacă se trage la îndoială, sânt în stare a aconstata cu numele pe toți participanții. Numai dintre Maghiari au fost vre-o 10 oameni independenți.

Toate aceste se fac sub ochii comitelui și a vice-comitelui, cari ar avé să lucre într-acolo, ca ordinațiunea ministerială să se execute și organele administrative să nu devină oficii de candidare și corteșire. Ba ni se spune, că dintre cei ce au luat parte la oferirea candidării — câțiva s'au prezentat și la vice-comitele, care spriginesc pe față această candidatură. S'a împlinit, precum se vede, presupunerea noastră, că fruntașii guvernamentali din comitat au pactat cu opoziția, și de ađi pretorii își permit luxul a pași demonstrativ cu candidatul lor Hollaky.

Între participanți erau și din biroul electoral: președintele Brădy L., vice-președintele Dozsa, notarul Tomuția. Dealtmintearea biroul este compus în mod foarte original: președinți sânt 2 fosti subpretorii, cari sânt renumiți de buni corteși, și oameni, cari își pot permite toate neavând nimic de a mai perde, vice-președinte unul este: Petru Gligor, om ce are ură nedumerită față cu candidatul nostru, al doilea vice-președinte este notarul Dozsa, ear' notari sânt cumnații: Sida și Tomuția, ambii notari cercuali, cel din urmă numai substituit. În același birou se află soorul Mihaloviciu și 3 gineri, Gligor, Tomuția, Sida, inimi personalii ai candidatului, din cari doi cei dintăiu sânt în stare a-și lua refugiu la cele mai detestabile apucături, spre a-și pute satisface ambițiunii lor.

Dar' să mă reîntorc la convoi. Acesta a plecat Vineri din Deva, și ca să 'i-se dea caracter mai oficios, convoiul a venit pe la Băița, unde a stat la ameađi.

În Băița nime pe lume nu a ascultat pe candidatul; ci numai cortegiul seu îi rămase credincios — de silă. Firesce, candidatul n'a avut cui să vorbească. În curte la Bărdosy vestitul Ulain ceru spriginul acestui om, odată foarte popular — dar' răspunsul d-lui Bărdosy a cam sărat binișor convoiul nespelat. Trebuie să notez, că unii tineri nerușinați din convoi au provocat cât se poate mai mult pe unii alegători români, ce stăteau pe la porți. În comuna Căinel acțiunea a produs reacțiune, precum se afirmă. Convoiul bine tractat — tot pe sposesle candidatului în Băița, trecând pe lângă nisce oameni din comuna Căinel, au început a striga: „Eljen Hollaky!“ oamenii răspunseră „trăiască Truția!“

Destul, că lucrul a ajuns acolo, încât oamenii începură a arunca cu petri în căruțe și a lovi pe mai mulți înși. Îndată se încaierară la bătaie și cei cinci oameni, cari strigară: „să trăiască Truția“, fură bătuti rău. Convoiul stătu pe loc și numai decât s'a luat asistență din Băița, 4 gendarmeri, cari petrecură convoiul până cătră Brad. În Brad nimenea nu era în calea candidatului. Câțiva comercianți eșiră în fuga mare de prin bolte.

De aci candidatul a mers la Baia-de-Criș, unde s'a pregătit și o poartă de triumf. La sosire însă, la poartă, erau numai vre-o doi servitori, și câțiva prunci — căscau gurile. Astfel fu primirea. Sâmbătă 'și-a ținut cuvântarea-program Hollaky în Baia-de-Criș. Prezenți — cea mai mare parte erau juđii și participanți din convoiul dela Deva. Li s'au dat porunci juđilor și notarilor, ca să rămână parte în Brad, parte în Baia-de-Criș.

La 11 oare antemeridiane a venit la Brad candidatul; aici încă 'și-a ținut programa. Notarii — cu puține onorabile excepțiuni — erau prezenți, împreună cu juđii și oamenii, cari veniră din Deva. Au mai luat parte la programă câțiva curioși și Maghiarii din Brad împreună cu pretorul B. . . din Brad și F. din Baia-de-Criș. În cuvântare candidatul vorbind mai întâiu românesce a promis, că va nislui pentru următoarele lucruri față cu cercul:

Toți aveau o poftă mare, numai popa Ghiță ba,
Căci el nu-și golia păharul, ci capul 'și-l răzima
De mâna lui cea sbârcită; profunda, de bună seamă,
70. Deoarece altă-dată se uita la fund în cană.
Într'un târziu se ridică, privește cana de-i plină;
La cireș el merge-aproape, se razimă de tulpină,
Mustețele 'și-le țerse și barba 'și-o neteđi,
Desbumbă haina cea mare și la cană ear' privi,
75. Mai zimbesce una dulce, apoi ochii-și aținti
Cătră toți cei dela masă, cari nu sciau ce va fi.
În sfârșit tușesce una și începe să vorbească:
„Fraților, avem un dascăl; (Ceilalți strigă „să trăiască!“)
„Vreau și eu, ca să trăiască, căci e harnic om în lume,
80. „Slujba lui 'și-o împlinesce, cum nu se mai poate spune;
„E copil cu minte bună și purtare exemplară,
„E fala satului nostru, căci ca el nu e în țeară,
„Toțmai pentru astă cauză, deoarece-ce vrednicesce,
„Îl iubesc, ca un părinte cum pe fiul seu iubesc;

85. „Îl iubesc fruntașii noștri, îl iubesc și toți sătenii,
„Îl iubesc consistorul, preoții ca și mirenii,
„Deci dar' eu am gândit una D-Voastre să vă spun,
„Care, cum euget în mine, ar fi lucru foarte bun,
„Ca anume pe-al nost dascăl, să un-'l lășăm dela noi,
90. („Nu-'l lășăm noi nici odată!“ — strigau toți în mare toiu.)
„Nu-'l vom lăsa nici odată, căci e bun de-al nostru sat;
„De dascăli buni avem lipsă, noi, popor mai luminat.
„Dar' ca să fie statornic, trebe să-'l facem moștean,
„Să-'l aședăm bine-odată cu vre-o fată de bun neam.
95. „Deci acum ridic păharul, dascălul nost' să trăiască,
„Tot întru înțelepciune cu noi să îmbătrânească.“
„Să trăiască!“ infinite toate gurile strigau,
Pân'ce beu cu toți păharul, și cu fundu-'n sus îl dau.
Apoi earăși începură: „Bine-ai ghicit-o, părinte,
100. „Au fost pe ale noastre gânduri a d-tale cuvinte“.

(Va urma.)

a) Facerea drumurilor; b) facerea unui pod peste Murș; c) exploatarea băilor; d) va năsi, ca procesele să fie mai scurte și timbrele să nu mai fie așa de multe. Declară, că e Ungur, dar' va avea în vedere numai binele poporului; e) va lucra, ca să trăească popoarele de aici în înțelegere; f) va lucra pentru regularea apelor din acest ținut. În toată vorbirea nu s'a atins nici o singură dată: „poporul român etc.” Aceasta a fost bătător la ochi. Altcum lucruri mari s'au promis și la 1881 de către deputatul guvernamental, și tot nu s'a făcut nimic.

În vorbirea maghiară s'a ocupat cu finanțele, comerțul și cu vămile. Cuvinte frumoase! A mai declarat candidatul, că a pășit ca candidat numai după oferirea candidaturii prin convoiul trimis la dînsul.

Noi una o scim, că convoiul a fost constrîns să meargă, și s'a făcut de oficiali. În consecință, sciind candidatul, că organele administrative lucră pentru dînsul, a pășit. Candidatul va sci mai bine ca ori-cine, că speșele comisiei — banderului — ce i'a oferit candidatura, se plătesc de dînsul.

Dacă nu s'ar fi plătit căruțele și diurne juđilor etc., nici 5 căruțe nu ar fi mers la Deva. Pretorii, sau însărcinații au arvunit căruțele. Ei le-au plătit per 6 fl.; ear' diurne câte 2 fl. la un jude, și pare-mi-se câte un florin la alegător, ce a fost la Deva. Tot Sămbătă a sosit vice-comitele B. în Brad. Aici s'au întrebat juđii că: „drept este, că li s'au dat porunci, că numai acela va pute merge la votare, care are pecet-sedulă dela pretorul?” — Juđii au negat.

Dintre Români nime nu a afirmat așa ceva, și trebuie că e o apucătură. Altcum pretorii în fața vice-comitelui au chemat juđii și le-au dat mandate aspre, ca să lucre pentru Hollaky promițînd, că fiecare votant va căpăta unul până la doi florini, după-ce își va da votul. Ni se mai spune, că chiar în prezența vice-comitelui s'au dat diurnele juđilor, și cumcă însuși vice-comitele personal a îndemnat pe juđi a lucra pentru Hollaky, ear' alegătorii contrari s'îi facă a rămâne pe acasă. Vor fi mărturii pentru aceste la cas de lipsă.

Altcum — nu știu pe ce cale — dar' Duminecă dimineața vice-comitele repentin a plecat la Deva. Românii au telegrafat la ministru, au arătat amestecul administrației pe față. S'a cerut miliție și un comisar. Alegătorii partidului național foarte sînt indignați, că cinci oameni bătuți la Căinel au fost excorțați la Baia-de-Criș. Hollaky este în cerc. Se vede însoțit de finul seu Tomuța și une-ori de Gligor. Candidatul nu e prea voios, nici nu se poate să fie. Îl asigurăm, că urma va arăta, cum a abusat de caracterul seu.

Un domn subpretor, Vineri seara în birt în Brad, în fața mai multor juđi, în însoțire cu notarul Cosperda, Szentiváni etc., au început cu cele mai grosolane invective asupra candidatului nostru. Erau prezenți și o mulțime de Țigani, care ascultau minunatele grobianități, ca cuvintele: mișel, nu scie nimic etc. Sînt martori. Ferestrele birtului erau deschise, lume multă asculta pe minunații oameni.

Unul din comitetul electoral.

Cercul Baia-de-Criș, în 14 Iunie n. 1887.

Hollaky petrece în cerc, umblă însoțit de pretorul Krasznay și de președintele comisiei electorale. Corupțiunea merge pe față, tot astfel terorismul. Luni a fost Hollaky la Luncoiu, ađi Marți la Podele. Oamenii se ascund și fug în toate părțile, ca să nu dea față.

Astăzi după amiazi în comuna Criscior Hollaky a aflat și la Maghiari boltele închise. Dacă în Hollaky ar fi un picur de sinceritate, precum însuși o bucina, s'ar reîntoarce la Deva și nu ar maltrata pe nisce alegători, cari au răbdat destule.

Agenteii lui Hollaky umblă noaptea din casă în casă, cu gendarmi, dau câte 3 fl. v. a. de alegător, ear' la juđi câte 100 fl. v. a. Cine nu ia banii, este bătut.

Astfel se întîmplă în Valeabrad, tot astfel în pretura Baia-de-Criș, substitutul Tomuța umblă cu gendarmii și cu banii. În cercul Băiței umblă la corteșit omul cu simțul timpit Gligor, însoțit de Maghiarul Szentiváni.

Ne trebuie multă osteneală, ca să reținem pe alegătorii dela sfărmarăa acestor . . .

Membrii comitetului electoral sîntem urmăriți.

În comuna Valeabrad — alegătorul Miclea Iosif, fiindcă s'a întrepus între alegători să nu iee banii, a fost excorțat de gendarmi, și aici zace — fiind un om bătrîn — în o cavernă întunecoasă fără ferestri.

S'a făcut arătare la pretură, deoarece- ce la mandatul unui agent a fost excorțat omul. Totul e îndeșert. S'a telegrafat la ministru și s'a protestat contra terorismului și a corupțiunii pe față din partea organelor administrative.

Va veni miliție pentru susținerea ordinei. Membrii comitetului electoral român în frunte cu președintele sînt în continuă activitate și luptă.

Pe când scriu aceste, doi oameni, cu câte 3 fl. primiți dela agentul lui Hollaky, au venit să depună banii, și spun, că unui corteș, după- ce de frică iau banii, îi silesc să joare, că vor ține cu Hollaky.

Cred că Hollaky le scie aceste, fiind și dînsul de față, când s'au arătat în scris la pretură ticăloșiile agenților sei. Unde mai rămâne acum caracterul buciumat cu atăta fală de Maghiari?

Noi o experiență facem: „în șirurile Maghiarilor caracterele firme sînt corbi albi.”

Grăbesc, ca să nu întîrziu de postă. Țiua de mîne voi nota, ce va fi. În Brad numele lui Hollaky s'a scris pe părăți sub paza gendarmilor, — la intervenirea unui oficial dela pretură.

S'a dat și mandat unor locuitori, ca să nu șteargă numele lui Hollaky.

Preoților li se promit și dau câte 250 fl., ca să lucre pentru el. Sperăm, că inteligența română va arăta dlui Hollaky, că Românii cu inimă scupă pe banii lui. Unul pentru toți.

Gașca, la 14 Iunie st. n. 1887.

(Perirea ta din tine Israele!) Datu-ni-s'au, făcut-ni-s'au legi, prin care ni-s'au dat și nouă Românilor drepturi egale cu ceilalți concetățeni ai nostri, fiindu-ne patria aceasta comună, pentru care jertfim sume enorme de bani, și vîrșăm sîngele nostru și al copiilor nostri pentru apărarea ei.

Așteptat-am apoi, ca acele legi să se respecte din partea celor chemați a le respecta, dar' cu durere vedem, că din Ți în Ți tot mai tare ni-se string drepturile și acele, care sînt, rămîn numai pe hîrtie, până când în viața practică nu se iau de fel în considerare, calcîndu-se în picioare de către aceia, cari anume sînt chemați a apăra și respecta legile, căci cel-ce nu respectează legea, acela comite o crimă.

Vedînd noi, poporul de rînd, că noi aici, pe pămîntul strămoșesc, sîntem tractați ca nisce străini, ne-am hotărît, ca dreptul ce-l avem de alegător să-l dăm unui Român, care e din carnea și din sîngele nostru și care cunoaște și simte durerile și suferințele noastre, ca acela apoi să meargă în dietă, înaintea Împăratului, și să ne apere în contra adversarilor nostri și să ne alegem pe unul, care numai bine nu ne scie face. Așa am și făcut! La Înălțarea Dlui ne-am adunat un număr foarte frumos de alegători din cercul Șiriei și am candidat de ablegat pe reverendisimul domn Georgiu Popoviciu, protopopul Șiriei.

Ei, dar' ce se vede! după candidarea omului nostru de încredere, tot aparatul public s'a pus în mișcare; la fiecare casă comunală s'au trimis beuturi și o grămadă de steaguri de ale candidatului guvernului, în comune apoi notarii cu toți servitorii comunali s'au pus în mișcare ducînd toată noaptea pe oamenii alegători ca pe nisce animale la casa comunală, făcîndu-i cu forța să primească beuturi și steaguri dela candidatul guvernului și amenințîndu-i, că dacă nu vor ține cu candidatul lor, vor face așa și așa cu ei; ear' pe candidatul și protopopul nostru, chiar și notarul nostru, ca Român, l-a batjocurit și îl batjocurește înaintea alegătorilor cum numai îi vine la gură, deși protopopul nostru e și al dînsului.

Se dau apoi la casa comunală beuturi, dar' se dau și în Șiria în ruptul capului, căci cel-ce voiesc să-și sape cucuruzul, pună vasul în trăsura și meargă până în Șiria, că fără nici o vorbă, capătă beutură, ca apa.

Destul și bine, că subscrișii, ca unii, cari nu voiesc să se ducă orbiș în mrejea celor-ce umblă depă vînat și ca unii, cari nu voiesc să se lapede de ei înșiși și de sîngele lor, am mers la casa comunală să cerem dela dl notar ședule pentru votare, la ce dînsul ne-a negat a ne da și a început a ne amenința, că până când dînsul va fi notar, unde numai i-se va da ocaziune, ne va face rău și ne va șicana, osîndînd pe candidatul nostru cum i-a plăcut, așa, că ne și genăm a pune pe hîrtie astfel de cuvinte, cari nu es nici din gura celui mai din urmă om din lume. Așa între cele multe a Țis și aceea, că protopopul nu poate fi ales de deputat, până nu-i va țipa de pe el reverenda și-i va rade barba. Noi tare ne mirăm de dl notar, care de altcum între noi își dă fumul de om învîțat și de mare Român și totuși nu scie nici atît, că fiecare om poate fi ales, care are dreptul de alegător și că nu protopopul nostru este primul preot ca deputat, ci sînt și au fost și alți preoți ca deputați în dietă.

Rău, de tot rău e, dacă dl notar se pricepe atît de puțin în trebi del-deaceste. Acum îl întrebăm, ce sfaturi putem lua dela d-lui?

Nu mai atît de astă-dată.

Georgiu Bendea,
Orăciun Dirle,

Georgiu Dirlea,
Micu Toader.

Cronică.

Maiestatea Sa Împărăteasa Regina va sosi în 4 Iulie n. la Amsterdam pentru a folosi o cură de massage înainte, de a călători mai departe în Anglittera.

Principele de coroană Rudolf va pleca astăzi la Londra avînd în suită pe contele Bombelles, majorul contele Rosenberg și căpitănelul de Giesl.

Numiri. Președintele tribunalului reg. din Dej a numit pe juristul absolvent, Carol Francisc Almay, de practicant de drepturi fără diurnă la același tribunal; ear' pe Martin Gergely, de adjunct-servitor oficial la judecătoria cercuală din Ileanda-mare.

Țiar oprit. Țiarul „Ujpesti Híradó” a fost oprit a mai eși de către vice-comitele comitatului Budapesta. Acest țiar nu depusese cauziune și cu toate aceste făcea politică militantă.

Pentru-ce se opresce un tren de persoane. „Bud. Tagbl.” aduce următoarea notiță caracteristică: Trenul de persoane, care avea să plece din Seghedin la oarele 5 după amiazi, a întîrziat în 12 l. c. cu 1/2 de oră, la noi lucru de toate zilele. Însă nu e destul cu atăta. Ajunși la gara următoare trenul a stat aproape trei oare. În sfîrșit plecăm fără a avea însă speranța de a mai ajunge legătura trenului în Ciaba. Și știți ce a fost cauza întîrzierii? Excelența Sa dl ministru de comunicațiune Baross venise cu un tren separat pentru a cerceta inundațiunile din giurul Seghedinului, și pe cîtă vreme dl ministru petrecu pe la dămburile stricate trenul separat aștepta pe puternicul ministru, și astfel 100 de pasagiri pierdură timp și bani, numai și numai pentru-că dl ministru avea plăcerea să fie așteptat. Apoi mai dîcă cineva, că nu trăim într'un stat constituțional.

Alegerile din Croația se petrec sub o presiune și terorism nemai pomenit. Primarul orașului Agram, Badovinac a fost suspendat din oficiu. Conducerea magistratului e încredințată senatorului Pluscec. Această dispoziție a guvernului din Croația este a se explica astfel — dîcă „Pester Lloyd” — că guvernul nu are destulă garanție, că ordinea va fi susținută în Agram în decursul alegerilor, căci, vedeți Doamne! Badovinac pășese și el ca deputat opozițional în al doilea cerc electoral din Agram.

Noua universitate din Cracovia s'a deschis Marți, în 14 Iunie n. De față au fost ministrii Gautsch și Dunajewski. Ministrul Gautsch a ținut un discurs, care a fost viu aclamat.

D-șoara Leria. Cetim în „Telegraphul”: „Guide musical” din Bruxella, ne aduce plăcuta seire, că d-șoara Leria, distinsa cîntăreață română este angajată pentru stagiunea viitoare la marea operă a teatrului Monnaie din Bruxella, în calitate de prima cîntăreață lejeră. Se scie, că în acest teatru nu cîntă decît celebrități și cîntăreți, cari au o reputațiune europeană. D-șoara Leria, de sigur, că a atins culmea artei cîntului, ca să poată obține un loc atît de important. Felicitările noastre distinsei cîntărețe române!

Varietăți.

(Satirica Vaticanului.) Cu ocaziunea primirii peregrinilor francezi la Papa, sfîntul Părinte a făcut o observațiune glumeață, dîcînd: „În adevăr, Franca este o enigmă, o contradicțiune: palatul președintelui republicei poartă numele unui raiu, în care Franca nu crede (l'Elisée); palatul senatului are numele unui oraș, pe care nu-l posedă Franca (Luxemburg); palatul reprezentanților republicei a împrumutat numele unei dinastii, de care Franca nu vrea să scie (Palais Bourbon). Ce anomalie! Ce chaos!”

(Un bărbat de onoare.) Următoarele s'au întîmplat la Londra: La 25 Maiu înalta Curte a ținut una din ședințele sale; lordul prim-judecător abia ocupase fotoliul seu, când se înfățișă la dînsul un om îmbrăcat în haine de lucrător, care, după întrebare, că ce voiesc, răspunde: „Am venit să-mi plătesc datoria”. Vedînd mirarea generală, adăugă: „Sînt acum șese luni, când, fiind arestat pentru vagabondăgiu, am fost condus aci. La interogatorul meu am spus lordului prim-judecător, că dacă aș avea bani de ajuns spre a-mi cumpăra o lopată și o mătură, aș pute să mă nutresc cu munca mea. Mi-s'a dat banii trebuincioși, mi-am cumpărat unelte, am muncit și eacă aduc banii împrumutați”.

Lordul prim-judecător dîse muncitorului: „Dă-mi mîna, domnule; te rog să-mi faci onoare a prîndi ađi cu mine”. După- ce omul onest părăsise sala audienței, lordul prim-judecător băgă de seamă că-i lipsesc din mîna dreaptă inelul de briliante, care dispăruse după stringerea mînei onestului muncitor.

Din public.*)

Dare de seamă.

Cu ocaziunea „Iunialului” arangiat la 6 l. c. în favorul bisericii gr.-or. din Deva, au binevoit a suprasolvi:

Dl Nicolau Loboncz 2 fl. 50 cr., George Nicoară 2 fl., Aug. A. Nicoară 1 fl. 50 cr., Br. Bornemisza Tivadar 1 fl., Dr. Lazar Petco 1 fl., Ioan Lazariciu 1 fl., Alexandru Muntean 1 fl.,

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primesc răspunderea.

Kovordányi Mór 1 fl., Francisca Dobai 1 fl., Alexiu Olar 1 fl., Petru Merina 1 fl., Antoniu Csűrös 1 fl., d-na Berta Riszto 1 fl., Fr. Planer 50 cr., Aurel Horváth 50 cr., A. Teitelbaum 50 cr., H. Bock 50 cr., O. Kovordányi 50 cr., N. Reichel 50 cr., A. Herbay 50 cr., Isaie Moldovan 50 cr., Silviu Herbay 50 cr., Ant. Issekutz 50 cr., Sándor Iószef 50 cr., Achil Duka 50 cr., I. Motiu 50 cr., Iosif Orbonaș 50 cr., Ioanichie Olar 50 cr., Ardelean Login 50 cr., G. Csatt 50 cr., Borostyáni, prof. 50 cr., Lengyel M. 50 cr., Téglás Gábor 50 cr., Anghel Florea 60 cr., Ferd. Schusnek 50 cr., N. Breier 30 cr., I. Ciontea 20 cr., Fr. Hosszu Longin 50 cr., I. Farkas 30 cr., cari suprasolviri prin aceasta se cuitează pre lungă mulțumită.

Comitetul arangiator.

Pentru cei nenorociți

prin apă și foc.

Transport din numărul 124: fl. cr. lei 378.30 55.

Prin colecta corpului învîțat-torec din Săliște, au incurs pentru cei nenorociți prin inundațiune și foc, dela următorii: Mihailă Stoica, direct. 1 fl., Dumitru Chirca, învîțător 1 fl., Ilie Hociotă, învîțător 40 cr., Nicolae Neamțu, învîțător 1 fl., Dumitru Lăpădat, învîțător 1 fl., Romul Mircea, învîțător 1 fl., Aron Gogonea, învîțător 50 cr., Dr. Nicolae Maieru, protopop 5 fl., Nicolae Hențu, notar 2 fl., Lordachie Roșca, neguțător 50 cr., Nicolae Mossora, cassar com. 1 fl., George Vraciu, vice-notar 20 cr., Bucur Comșa, primar 1 fl., Comuna Săliște 5 fl., Dr. Nicolae Calefariu, medic 1 fl., Dumitru Roman, neguțător 3 fl., Nicolae Comă, neguțător 50 cr., Nicolae Nartea, neguțător 1 fl., Dumitru P. Hanciu, neguțător 50 cr., Petru Hanciu sen. 20 cr., Dumitru Popa sen. 20 cr., Nicolae Sărbu 20 cr., Ioan Popa, paroh 50 cr., Comana Ioan Cristiu 10 cr., Ilie Ghib, cojoacă 20 cr., Dumitru Ghib sen. 20 cr., Ana Dtru Ghib jun. 50 cr., Dumitru V. Popa 30 cr., Ioan Borcea, faur 50 cr., Ioan Roșca sen. 20 cr., Iosif Vester 40 cr., Bucur Crușu 25 cr., Elisabeta Dtru Milea 20 cr., Nicolae Schitea Galeș 30 cr., Nicolae Loșnița 20 cr., Maria Dan Cristiu 30 cr., Maria Coman Lăpădat 50 cr., Maria Dumitru Borcea 50 cr., Ioan Simian 10 cr., Dumitru I. Comșa 20 cr., Stana Nic. Herța 10 cr., Maria vîd. Dtru Tîmpăniariu 20 cr., Petru Hanciu jun. 20 cr., Nicolae Pătruț 20 cr., Dumitru Pavel 20 cr., Petru Comșa 20 cr., Nicolae Greavu 50 cr., Oprea Pușchila 20 cr., Ioan B. Comșa 50 cr., Ana Ioan Aldea 24 cr., Stana Ioanes Păligrad 30 cr., N. N. 20 cr., Ioan Stan Banciu 50 cr., Ioan Comșa jun. 50 cr., Dumitru Cap 20 cr., Ana Popa Topârcean 20 cr. 37.09 —

Suma . 415.39 55.

Contribuiri primesc

Administrația țiarului „Tribuna”.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI”.

Agram, 16 Iunie n. Resultatul alegerilor de până acuma este: 71 de partidul național, 1 din centru, 5 independenți, 4 de partidul de drept (Starceviciani), 2 fără partid. Partidul național a câștigat 21 și a pierdut 2 cercuri. În Diacovar a învins partidul național cu toate opintirile episcopului Strossmayer.

München, 16 Iunie n. Principele de coroană Rudolf a sosit aici.

Bruxella, 16 Iunie n. Camera a votat creditul pentru marea expoziție internațională în Bruxella a. 1888.

Londra, 16 Iunie n. După „Standard” guvernul rusesc a declarat în mod oficial, că ocuparea localității Cherchi s'a sîrșit spre scutul flancului noii căi ferate din Asia-centrală.

Berlin, 16 Iunie n. „Reichstag”-ul a primit legea despre accidente și despre asigurarea împotriva accidentelor a marinarilor. Secretarul de stat Böttcher anunță pentru sesiunea de iarnă proiectul de lege despre îngrijirea bătrînețelor și a invaliziilor.

Sofia, 16 Iunie n. Răspundînd cererii lui Riza-bey guvernul a dovedit necesitatea convocării Sobraniei mari.

București, 16 Iunie n. A izbucnit un foc în Botoșani, care a distrus 800 case; 7 oameni morți.

Redactor responsabil: Aurel Popa.

Extrase din foaia oficială.

Concursuri:

— Un post de diurnist la cărțile funduare dela judecătoria cerc. din Orăștie. — A se adresa până în 15 Iulie a. c. la presid. trib. reg. din Deva.

— Un post de oficial de cancelarie la tribunalul reg. din Arad. — A se adresa până în 28 Iunie a. c. la presid. trib. reg. de acolo.

— Un post de scriitor la tribunalul reg. din Biserica-Albă. — A se adresa până în 15 Iulie a. c. la presid. trib. reg. de acolo.

— Un post de scriitor la tribunalul reg. din Arad. — A se adresa până în 9 Iulie a. c. la presid. trib. reg. de acolo.

Extrase bisericesci-scolare.

Posturi vacante.

— Un post de paroch gr.-or. în parochia de clasa III din Moeciul-superior, protopresbiteratul Branului (Archidieceză). Emolumentele sînt: Taxa dela 100 familii à 2 fl.: 200 fl.; taxa dela 45 vîduve à 1 fl.: 45 fl.; taxele dela botezuri, cununii și înmormîntări: 66 fl. 44 cr.; venitul dela miruitul în biserică: 20 fl.; alte venituri usitate în comună: 68 fl. 60 cr. Suma: 400 fl. — A se adresa până în 30 Iunie a. c. la protopresbiterul tractual: Traian Meșian în Zernesci.

Economie.

Tîrgul de rimători în Steinbruch. În 15 Iunie n. s'a notat: ungurești bătrîni grei 48.— cr. până 49.— cr. ungurești grei, tineri 50.— cr. până 51.— cr., de mijloc 50.— cr. până 51.— cr., ușori 50.1/2 cr. până 51.— cr., marfă țerăneasă, grea 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 49.— cr. până 50.— cr., ușoară 50.— cr. până 51.— cr., românești de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîrbeschi grei 49.1/2 cr. până 50.— cr., transito de mijloc 50.— cr. până 50.1/2 cr., transito ușori 50.— cr. până 50.1/2 cr., îngrășați cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpenți la gară.

LOTERIE.

Tragerea din 15 Iunie st. n.
Brünn: 68 53 43 89 11.

Bursa de București.

Cota oficială dela 15 Iunie st. n. 1887.			
Renta amort. (5%)	Cump.	94 1/2	vînd. 95.—
Rur. conv. (6%)	"	83.40	"
Act. de asig. Dacia-Rom.	"	—	—
Banca națională a României	"	—	—
Impr. oraș. București	"	33.—	36.—
Act. de asig. Națională	"	—	—
Credit mob. rom.	"	—	—
Scrișuri fonciare urbane (5%)	"	88.—	88.1/2
Schimb 3 luni	"	—	—
Societ. const.	"	128.60	—
Aur	"	14.50	14.80

Cursul pieței din Sibiu

din 16 Iunie st. n. 1887.

Hârtie-monetă română	Cump.	8.70	vînd. 8.72
Lire turcesci	"	11.30	11.35
Imperiali	"	10.30	10.35
Ruble rusești	"	1.15	1.16

Bursa de Budapesta

din 15 Iunie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	102.15
" " " 4%	88.10
" " hârtie 5%	151.25
Imprumutul căilor ferate ung.	97.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	127.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	116.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	104.50
Bonuri rurale ung.	104.25
" " " cu cl. de sortare	104.50
" " " bănațene-timșene	104.50
" " " cu cl. de sortare	104.25
" " " transilvane	104.50
" " " croato-slavone	—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.—
Imprumut cu premiu ung.	122.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	122.75
Renta de hârtie austriacă	81.50
" " " argint austriacă	82.75
" " " aur austriacă	112.75
Losurile austr. din 1860	137.50
Acțiunile băncii austro-ungare	883.—
" " " de credit ung.	287.—
" " " " austr.	284.—
Argintul	—
Scrișuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina“	102.—
Galbeni împărătesci	5.95
Napoleon-d'ori	10.05
Mărci 100 imp. germane	62.25
Londra 10 Livres sterlingi	126.90

Bursa de Viena

din 15 Iunie st. n. 1887.

Renta de aur ung. 6%	102.10
" " " 4%	88.10
" " hârtie 5%	151.50
Imprumutul căilor ferate ung.	97.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	127.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	116.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	104.60
Bonuri rurale ung.	104.60
" " " cu cl. de sortare	104.50
" " " bănațene-timșene	104.50
Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare	104.50
" " " transilvane	104.50
" " " croato-slavone	104.50
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.40
Imprumut cu premiu ung.	122.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	122.70
Rentă de hârtie austriacă	81.60
" " " argint austriacă	82.80
Rentă de aur austriacă	112.00
Losurile austr. din 1860	137.25
Acțiunile băncii austro-ungare	885.—
" " " de credit ung.	286.75
" " " " austr.	284.—
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5.97
Napoleon-d'ori	10.04 1/2
Mărci 100 imp. germane	62.25 1/2
Londra 10 Livres sterlingi	126.65

Institut tipografic în Sibiu.

[347] 9

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.
- Nr. 2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 4. **Pipăruș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 8. **Colăcărutul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Nr. 9. **Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 12. **Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 13. **Băstēm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar 1 fl. sau 3 lei noi.
- Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 16. **Din bătrani.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 17. **Pepământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 20. **Un pețitor îndărătnic.** Novă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 21. **Prietinul meu Vîntură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 22. **Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 29. **Sgărcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 31. **Nusciu-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 32. **Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 37. **Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 0 sută de ani.** Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vîndătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA“

în Sibiu,

fundată în anul 1868

[455] 3

asigurăză prelîngă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobiliile etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru termîni fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1883 fl. 516,711.66	în a. 1869—1883 fl. 348,145.02
în a. 1884 „ 24,778.08	în a. 1884 „ 40,084.13
în a. 1885 „ 35,702.29	în a. 1885 „ 35,843.24
în a. 1886 „ 40,565.12	în a. 1886 „ 43,594.—
Suma fl. 617,757.15	Suma fl. 467,666.39

1,085.423 fl. 53 cr.

Conform bilanțului pentru 1886 fondurile de rezervă și garanție se urecă la

605.053 fl. 64 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cîsnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (C. I. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

DICTIONAR

român-germân și germân-român

de

Sab. Pop. Barcianu,

odin. paroch gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc.

Revidat și completat

de

Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.

704 pagini.

Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

NB. Pentru trimiterea prin postă 20 cr. v. a. de exemplar.

Partea II. germână-română, se află sub presă.

Tipărituri:

- Certificate pentru pasapoorturi 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
- Inventare 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
- Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) . 50 cr.
- Consemnări sumarice despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
- Protocoale de zălogire (zálogolási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale) . . 50 cr.
- Cițațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
- Hagyatéki kimutatás 1 conț (à 25 coale) 60 cr.
- Filera de inmanuare 1 conț (à 25 coale) 44 cr.
- Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale) 44 cr.
- Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
- Testimoniu pentru scoalele populare una sută 80 cr.
- Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale) 40 cr.

Antistilele comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.